

基督苦難主日 (聖枝主日)

醒寤祈禱罷！免陷於誘惑。~ 瑪竇福音 26:41

進堂詠

領：逾越節前六天，救主來到耶路撒冷城，兒童拿起棕櫚枝，出去迎接他，高聲歡呼：

眾：賀三納於至高之天。你帶著豐厚的憐憫而來，當受讚美。

領：城門，請提高你們的門楣，古老的門戶，請加大門扉，因為光榮的君王要進來。誰是這位光榮的君王？就是大能的上主。

眾：賀三納於至高之天。你帶著豐厚的憐憫而來，當受讚美。

讀經一（對於侮辱和唾污，我沒有遮掩我的面，因為我知道我不會受辱。）

恭讀依撒意亞先知書 50:4-7

我主上主賜給了我受教的口舌，叫我會用言語，來援助疲倦的人。他每天清晨喚醒我，喚醒我的耳朵，叫我如同學生一樣靜聽。我主上主開啟了我的耳朵。

我並沒有違抗，也沒有退避。我將我背，轉給打擊我的人；把我的腮，轉給扯我鬍鬚的人；對於侮辱和唾污，我沒有遮掩我的面。

因為，我主上主協助我，因此，我不怕蒙羞；所以，我板著臉，像一塊燧石，因為我知道：我決不會受辱。——上主的話。

答唱詠 詠22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24

【答】：我的天主，我的天主，你為什麼捨棄了我？（詠22:2）

領：凡看見我的人都譏笑我；他們都撇著嘴，搖著頭說：「他既信賴上主，上主就應救他；上主既喜愛他，也就該拯救他。」【答】

領：成群惡犬圍困著我；大批歹徒環繞著我。他們穿透了我的手腳；我的骨骼莖莖可數。【答】

領：他們瓜分了我的衣服；為我的長衣，他們拈鬮。上主！請不要遠離我；我的勇力，請速來扶助我。【答】

領：我要向我的弟兄，宣揚你的聖名；在盛大的集會中，讚美歌頌你：「你們敬畏上主的人，請讚美上主；雅各伯所有的後裔，請光榮上主；以色列的一切子孫，請敬畏上主！」【答】

讀經二（耶穌貶抑自己，為此，天主極其舉揚他。）

恭讀聖保祿宗徒致斐理伯人書 2:6-11

弟兄姊妹們：

耶穌雖具有天主的形體，並沒有以自己與天主同等，為應當把持不捨的，卻使自己空虛，取了奴僕的形體，與人相似，形狀也一見如人；他貶抑自己，聽命至死，且死在十字架上。為此，天主極其舉揚他，賜給了他一個名字，超越其他所有名字，致使上天、地上和地下的一切，一聽到耶穌的名字，無不屈膝叩拜；一切唇舌，無不明認耶穌基督是主，以光榮天主聖父。——上主的話。

福音前歡呼

領：耶穌貶抑自己，聽命至死，且死在十字架上。為此，天主極其舉揚他，賜給了他一個名字，超越其他所有的名字。（斐2:8-9）

眾：基督，願光榮和讚頌歸於你！

福音

瑪竇所載主耶穌基督的受難始末 27:11-54

（你是猶太人的君王嗎）

敘述：那時候，耶穌站在總督面前，總督便審問他說：

比拉多：「你是猶太人的君王嗎？」

敘述：耶穌回答說：

耶穌：「你說的是。」

敘述：當司祭長和長老控告耶穌時，耶穌什麼也不回答。於是比拉多對耶穌說：

比拉多：「你沒有聽見，他們提出多少證據，來控告你嗎？」

敘述：耶穌連一句話，也沒有回答，以致總督大為驚異。

每逢節日，總督慣常給民眾，釋放一個他們願意釋放的囚犯。那時，正有一個出名的囚犯，名叫巴辣巴。

當群眾聚集一起時，比拉多對他們說：

比拉多：「你們願意我給你們釋放那一個？巴辣巴，或是那稱為默西亞的耶穌？」

敘述：原來比拉多知道，他們是由於嫉妒，才把耶穌解送來的。

比拉多正坐堂時，他的妻子，派人到他面前說：

來人：「你千萬不要干涉那義人的事，因為我為他，今天在夢中，受了許多苦。」

敘述：司祭長和長老，卻說服了民眾，叫他們要求巴辣巴，而除掉耶穌。

總督又向他們說：

比拉多：「這兩個人中，你們願意我給你們釋放那一個？」

敘述：民眾說：

群眾：「巴辣巴。」

敘述：比拉多對他們說：

比拉多：「那麼，對於那稱為默西亞的耶穌，我該怎麼辦？」

敘述：眾人回答說：

群眾：「該釘他在十字架上。」

敘述：總督又問：

比拉多：「他究竟做了什麼惡事？」

敘述：他們越發喊說：

群眾：「該釘死他在十字架上。」

敘述：比拉多見事情毫無進展，反倒更為混亂，就拿水，當著民眾洗手，說：

比拉多：「對這義人的血，我是無罪的；你們自己負責吧！」

敘述：全體百姓回答說：

群眾：「他的血，歸在我們和我們的子孫身上！」

敘述：於是，比拉多給他們釋放了巴辣巴；把耶穌鞭打了以後，交給人，釘在十字架上。

（猶太人的君王，萬歲！）

敘述：那時，總督的兵士，把耶穌帶到總督府內，召集了全隊，圍著耶穌，脫去了他的衣服，給他披上一件紫紅色的外氅；又用荊棘，編了一個茨冠，戴在他頭上；拿一根蘆葦，放在他右手裡；然後跪在他面前，戲弄他說：

群眾：「猶太人的君王，萬歲！」

敘述：然後，兵士向耶穌吐唾沫，拿起蘆葦，來敲他的頭。

戲弄完了，就給他脫去外氅，又給他穿上他自己的衣服，帶他去釘在十字架上。

（與耶穌一起，被釘在十字架上，還有兩個強盜。）

敘述：他們出來時，遇見一個基勒乃人，名叫西滿，就強迫他背耶穌的十字架。

到了一個名叫哥耳哥達的地方，即稱為「髑髏」的地方，他們就拿苦艾調和的酒，給耶穌喝；耶穌只嘗了一嘗，便不願意喝。

他們把耶穌釘在十字架上，以後，就拈鬮，分了耶穌的衣服；然後坐在那裡，看守他。

在耶穌的頭上，放了他的罪狀牌，寫著：「這是耶穌，猶太人的君王。」

當時，與耶穌一起，被釘在十字架上的，還有兩個強盜：一個在右邊，一個在左邊。

（如果你是天主子，從十字架上下來吧！）

敘述：路過的人，都搖頭辱罵耶穌說：

群眾：「你這拆毀聖殿，而三日內重建起來的，救你自己吧！如果你是天主子，從十字架上下來吧！」

敘述：司祭長和經師與長老，也同樣戲弄耶穌，說：

群眾：「他救了別人，卻不能救自己；他既是以色列君王，現在從十字架上下來吧！我們就信他。他信賴天主；如果天主喜歡他，現在就該救他，因為他說過：我是天主子。」

敘述：同耶穌一起，被釘在十字架上的強盜，也這樣譏笑他。

（厄里、厄里、肋瑪撒巴黑塔尼！）

敘述：從第六時辰起，直到第九時辰，遍地都黑暗了。約莫第九時辰，耶穌大聲呼喊說：

耶穌：「厄里、厄里，肋瑪撒巴黑塔尼！」

敘述：就是說：

耶穌：「我的天主，我的天主！你為什麼捨棄了我？」

敘述：站在那裡的人中，有幾個聽見了，就說：

群眾：「這人呼喚厄里亞呢！」

敘述：他們中有一個人，立即跑去，拿了海綿，浸滿了醋，綁在蘆葦上，遞給耶穌喝。其餘的人卻說：

群眾：「等一等，我們看，是否厄里亞來救他！」

敘述：耶穌又大喊一聲，遂交付了靈魂。

跪下默禱片刻

敘述：看，聖所的帳幔，從上到下，分裂為二，大地震動，巖石崩裂，墳墓自開。許多長眠的聖者的身體，復活了；在耶穌復活後，他們由墳墓出來，進入聖城，顯現給許多人。

百夫長和同他一起看守耶穌的人，一見地動和所發生的事，就非常害怕，說：

群眾：「這人真是天主子！」

敘述：——上主的話。

領主詠

我父，如果不能免去這杯，非要我喝不可，就成就你的意願吧！

基督苦難的力量

吳智勳神父

http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility_eucharist Lent1_yearB.html

默想

耶穌的受難始末，不應把它當作歷史故事去讀，它與我們息息相關，裡面處處有我們的影子。今天就讓我們撇開那些像司祭長、猶達

斯、伯多祿、比拉多等重要人物，而從一些次要人物的作為，去看他們為我們帶來的啟示。

(I) 巴辣巴：瑪竇說他是個囚犯，馬爾谷說他曾在暴動中殺人，若望稱他為強盜。總之，他並非善男信女，是個死囚，一個等待死刑來臨的人。現在耶穌替他死，是名副其實的救他脫離死亡，恢復他的自由。從這個角度看，每一個基督徒都是巴辣巴，我們都是罪人，但耶穌的死，使我們自由而獲得新生。後代不少小說及電影，構想巴辣巴出獄後的生活是如何如何。其實，這個人物從此在聖經裡消失，可能聖經作者願我們知道自己就是巴辣巴，巴辣巴日後的歷史，就由每個基督徒自己寫吧！

(II) 基勒乃人西滿：羅馬人強迫他背耶穌的十字架。被迫背東西已是一種侮辱，提醒猶太人亡國及被統治的事實，加上背的東西是死囚的刑具，不但使自己不潔，更是奇恥大辱，沒齒難忘。人人都不願受侮辱，但有時為環境所迫，侮辱是無可避免。與其在心內詛咒，或像阿Q一樣作無聊的發洩，不如藉侮辱事件作為接近基督的機會。西滿心中可能咒罵羅馬人，但他的確為基督背了十字架；光是這個行動，基督也賞報了他，使他在福音留名，他的兒子亞歷山大和魯富，極有可能是早期教會的重要人物。我們有沒有把握為基督背十字架的機會呢？

(III) 十字架下的士兵：他們的職業使他們變得毫無感情，對別人的痛苦無動於衷，他們只關心自己的利益。當十字架上發生了一件驚天動地、關乎世人命運的事時，他們滿不在乎，只管埋首賭博，看誰取得囚犯的衣服。但慈悲的天主，仍不捨棄他們。當他們賭博完畢，回首看到基督的死亡及跟著發生的事，瑪竇清楚記載百夫長和士兵們一齊說：「這個人真是天主子！」不管人如何只顧自己的利益或沉迷賭博，只要他們停下來，仰望十字架上的基督，天主的恩寵有能力使他們改變。

(IV) 阿黎瑪特雅人若瑟：他是一個富翁，礙於利害關係，一直不敢公開承認自己基督徒的身分。不過，當耶穌死時，他卻大膽地站出來，向比拉多領取耶穌的遺體。基督的死，使懦弱的基督徒變成意志堅強的證人。

基督的死曾改寫了很多人生命的歷史。基督徒相信祂苦難的力量今天仍持續著，我們就是巴辣巴、西滿、士兵、若瑟，只要我們瞻仰十字架上的基督，感受到祂的愛，祂的恩寵有足夠的力量幫助我們去寫自己未來的歷史。

反省與實踐：

本主日福音所講的是耶穌復活拉匝祿的奇蹟，其中有幾個地方值得我們思索。

1. 本主日福音宣讀的是耶穌基督受難史，經文中除了有耶穌基督外，還有其他如司祭長和長老、比拉多、猶達斯、伯多祿及其他門徒、巴辣巴、基勒乃人西滿、群眾、百夫長與士兵、富翁、婦

女們等人物，請再次默念這段經文，回顧這些人的作為，並想一想：

- 1) 在生活中，我是否曾經有過與他們相似的行為？為什麼？我喜歡這樣的自己嗎？
- 2) 在生活中，我是否懂得把握為耶穌基督背起十字架的機會？
2. 在任何情況下，天主總是陪伴在我們左右，我們是否能夠敏感到祂對我們的愛意，或承行祂的旨意呢？在忙與盲之間，請嘗試停下腳步，仰望十字架上的基督，讓祂的愛進駐自己的心中，改變、幫助我們以更積極的態度來面對生活上的一切事物，勇於背起自己的十字架。

禱文：

1. 請為準備領洗的候洗者祈禱。求主賞賜他們慷慨奉獻的精神，使他們效法受苦僕人的榜樣，空虛自己，放下一切的驕傲和虛偽，即便身處艱難，亦不改心志，如同耶穌，背起自己的十字架，與祂同死同生。
2. 請為患病與身負重擔的人們祈禱。祈求全能的天主大發慈悲，安慰他們的心靈，堅強他們的信德，讓他們在困難中仍能感受到十字架上耶穌基督的愛，勇於為基督背起十字架，承受生活上的各種磨難。
3. 請為我們軟弱的心祈禱。祈求天主垂憐我們，寬恕我們的罪，淨化我們的心思念慮，能夠時時保持警醒，並藉著仰望十字架上的基督，得到所需的力量，在一切事上效法基督，學習服事基督。

悲傷與喜樂

薛恩博樞機 著 丁穎達教授 譯

默想：

每年聖枝主日，大批群眾舉著楊柳和棕櫚枝遊行的傳統，可以一直追溯到耶穌榮進耶路撒冷的那一天。幾天以後，大批群眾又會因祂聚在一起，這次不再狂熱地呼喚「賀三納」，而是煽動地高喊「釘死祂」！

那驚心動魄的一週大約發生在主曆三十年，從此之後，世界各地的基督徒不斷地慶祝和紀念這一週。「聖週」在德文中的原意來自古高地德語，有「哀嘆」、「憂傷」、「悲痛」的意思。耶穌被捕之前盡是煩惱和憂慮，接著是審判，最後是殘酷的十字架極刑。聖枝主日嶄露的似錦前程，短短幾天後好像即刻以悲劇收場。其實不然，事情並沒有在絕望中結束，一切將在復活日的清晨見分曉。

讓我們回想一下當年的場景：耶穌上耶路撒冷去，準備過逾越節。那幾天，成千上萬的朝聖者都在趕路，要到人山人海的耶路撒冷，慶祝猶太人的逾越節慶。那年的氣氛頗為緊張，羅馬佔領軍全面戒備。原因是在猶太人的信仰裡，逾越節是期待偉大的解放者——默西亞的日子。很多人都在自問：這納匝肋人耶穌會不會就是我們等待了那麼久的默西亞呢？

當耶穌快要走到聖城耶路撒冷時，祂更讓那私底下的猜測呼之欲出：祂坐上了一頭母驢，騎著牠進耶京。耶穌非常有意識地這樣做，因為古時的先知曾經預言過：默西亞君王來的時候，不會手握權威、身披華麗、騎著雄駒，而會謙卑地跨上庶民騎的驢子。

耶穌正是要藉此表明自己就是默西亞，那期待已久的君王。人們歡呼，稱祂是「達味之子」，希望這偉大君王的後裔能恢復昔日的榮耀。他們高喊「賀三納」，就是「求禱救助」的意思——願上主扶助這新君王。

結果事與願違，幾天後，在苦難日，耶穌高懸在十字架上；比拉多還嘲弄性地再寫上「猶太人的君王」。看不出任何跡象，天主會派誰來救援祂揀選的那一位。當耶穌的屍體被放進墳墓時，一切更顯得灰飛煙滅。然而這不是終結。接著是復活日的早晨，墳墓空了，主復活了，阿肋路亞！

世界各地的基督徒在今後的幾天內將陪同基督走這極不平凡的路程。這就是「聖週」，基督徒所有慶節中的最高潮。只要全心全意地參與彌撒、慶祝這幾天，我們就能明瞭其中的真諦。有誰沒有經歷過生命的高潮與低潮，以及十字架和種種的痛苦呢？我們都免不了要一死。但我們也要經歷復活，墳墓絕不是終點。聖週就是要告訴我們這一點，因為它是千真萬確的。

反省與實踐：

1. 耶穌進耶路撒冷，群眾前呼後擁狂熱地呼喚「賀三納」。看！耶穌，這個人，為我，祂是誰？
2. 本主日福音宣讀耶穌基督受難史，經文中除了有耶穌基督外，還有其他如司祭長和長老、比拉多、猶達斯、伯多祿及其他門徒、巴辣巴、基勒乃人西滿、群眾、百夫長與士兵、富翁、婦女們等人物，請再次默念這段經文，回顧這些人的作為，並想一想：
 - (1) 在我們的生活中，是否曾經有過與他們相似的行為？
 - (2) 我們是否把握住為耶穌基督背十字架的機會？
 - (3) 我們甘心情願背自己的十字架嗎？

禱文：

1. 請為準備領洗的候洗者祈禱。求主賞賜他們慷慨奉獻的精神，使他們效法受苦僕人的榜樣，空虛自己，放下一切的驕傲和虛偽，

即便身處艱難，亦不改心志，如同耶穌，背起自己的十字架，與祂同死同生。

2. 請為患病與身負重擔的人們祈禱。祈求全能的天主大發慈悲，安慰他們的心靈，堅強他們的信德，讓他們在困難中仍能感受到十字架上耶穌基督的愛，勇於為基督背起十字架，承受生活上的各種磨難。
3. 請為我們軟弱的心祈禱。祈求天主垂憐我們，寬恕我們的罪，淨化我們的心思念慮，能夠時時保持警醒，並藉著仰望十字架上的基督，得到所需的力量，在一切事上效法基督，學習服事基督。

基督苦難主日：光榮的犧牲

<http://www.radiovaticana.va/cinesebig5/liturdav/Bpasqua.html>

天主教會第七世紀開始在四旬期第五主日紀念耶穌苦難，從這天起直到復活瞻禮，聖堂的聖像都用紫色的布遮蓋起來。但在梵蒂岡第二屆大公會議以後，聖教會決意復興禮儀的原有精神，而取消了這始自第七世紀的習俗。現在聖教會採用初期教會的措置，把耶穌復活瞻禮前的一個主日定為苦難主日，並開始最偉大的一周——聖周，以紀念耶穌基督的逾越事跡。

本主日是「苦難主日（聖枝主日）」，即聖周的第一天。在本主日的彌撒開始前，舉行聖枝游行，以紀念耶穌受難前的「榮進耶路撒冷」。這禮儀留給人的印像很深，因為它一方面意味著耶穌受難的開始，另一方面卻預示將來的榮進天國。

今年是禮儀年歷的甲年。依照三年一周，遍讀三部對觀福音的規定，本主日彌撒前聖枝游行時誦念的福音，和彌撒中宣讀的「耶穌受難始末」，也都是取自瑪竇福音。據今日聖經學者們的解釋，聖瑪竇福音的寫作手法，是以梅瑟來比擬耶穌。這樣，耶穌便被喻作「新的解放者」，「新盟約」的締立人。這在本主日的聖枝禮儀中，也可以體會出來。

本主日彌撒前聖枝游行時誦念的福音，取自聖瑪竇福音第21章第1到11節，內容描述耶穌榮進耶路撒冷的情況。在這段福音記載中，聖瑪竇不但藉著群眾的齊聲高呼，說明耶穌是達味之子，是奉上主的名而來的先上主的名而來的知，而且更援引匝加利亞先知的預言，肯定耶穌的不尋常身分。這位先知曾說：「你們應對熙雍的女兒說，看，你的君王來到你那，溫和良善，騎在一匹驢上，一匹母驢的小驢駒上。」（匝9:9）

早在聖瑪竇之前，一位猶太經師，已在這個情節上看出了梅瑟和未來的解放者耶穌之間的相同了。他這樣寫道：「未來解放者的作為與從前解放者的作為相同。從前解放者的作為是怎樣的呢？經上說：梅瑟率領了他的妻子和兒女，讓他們騎在一頭驢的背上。未來解放者也將這樣，謙遜地騎在一匹驢上。」

本主日彌撒中宣讀的耶穌受難始末，是取自聖瑪竇福音第26章第14到第27章第66節。這篇耶穌受難史，在敘述依斯加略人猶達斯出賣耶穌的經過和後果時，有兩個值得注意的情節。其一是猶達斯以三十塊銀錢的代價出賣了耶穌；另一個是猶達斯後來懊悔，說自己「出賣了無辜者的血」，拿了銀錢要還給司祭長，因為司祭長不肯接受，便「把那些銀錢扔在聖所。」

這兩個情節都可以在上述匝加利亞先知(11章)所講的「牧人的比喻中」找到出處。在這個比喻中，天主自比為以色列人的牧人。但是以色列人對天主不恭敬，把天主視作雇工，工資是三十塊銀錢。天主不高興，命先知把那三十塊銀錢投入在聖殿的寶庫。天主又折斷了他手中的兩根棍杖。這兩根棍杖，一根叫「愛護」，另一根叫「聯合」。天主折斷這兩根棍杖，表示他廢除了他與以色列民族締立的盟約。

聖瑪竇福音記述的耶穌受難史提及這「牧人的比喻」，便是暗示耶穌是新盟約的締立人。

此外，本主日彌撒中的讀經一和讀經二，分別談到耶穌受難的受凌辱和顯光榮的一面。讀經一選自舊約依撒意亞先知書第50章第4到7節，內容是講上主的仆人，它意味著耶穌在受難時自謙自卑，甘心忍受凌辱。

耶穌愈自謙自卑，為承行主旨，而甘心忍受凌辱，天主就愈舉揚他，賜給他一個名號，超越一切名號。這是初期教會的一首讚美詩和一項信德宣言。本主日彌撒中的讀經二選自聖保祿宗徒致斐理伯人書第2章第6到11節，它援引上述的那首讚美詩和信德宣言。

我們說過，在現行的教會禮儀中，基督苦難主日(聖枝主日)是聖周的開始。在聖依納爵所撰寫的「神操」一書中，耶穌榮進耶路撒冷，也是「神操」第三周：默想耶穌苦難的第一個題目。在這一週中聖依納爵提出的箴言是：「與我同受苦難；與我共享福樂。」這也是本主日禮儀給予我們的訊息和教訓。

教區教理中心及教理委員會提供

<http://www.dcc.catholic.org.hk>

教理主題：基督聽從父命，是信徒的典範

我們知道舉行感恩聖祭，就是慶祝主耶穌的逾越(即苦難、聖死和復活)奧蹟。不過，每年能讓我們更深刻地默想和體會這奧蹟的，必定是聖周裡面的各個禮儀。耶穌榮進耶路撒冷揭開了聖周的序幕，信友效法昔日的群眾，夾道歡迎耶穌。接著的集禱經和聖道

禮的讀經，已經將之前那種熱鬧和榮耀的氣氛平淡下來，叫人著實地細味基督十字架的救贖，跟隨他的苦路。

今天選讀的第一、二篇讀經和答唱詠，每年皆不變，其內容互相呼應。依撒意亞先知提到一位受苦的僕人樂於受教於天主，聽從天主的話，他用言語安慰和鞏固人心。當他遇上凌辱時，不逃避，不反抗，堅忍地面對一切，因為他知道最後的勝利必屬於上主。至於第二篇讀經，則是早期教會對天主而人的耶穌基督的讚頌和宣信：他謙卑聽命，貶抑自己受極其恥辱的十字架酷刑，因而受到天主榮譽的舉揚，不但使他復活，更獲得天地萬物的崇拜，承認他是主。

甲年瑪竇福音的特色就是指出耶穌就是舊約預許的默西亞，但為自己的民族所唾棄。耶穌受難時所發生的一切事情都應驗了聖經所記載的(瑪26:31,56,64,67; 27:9,35,38...)，他聽從父的旨意，甘願為全民族而犧牲自己，為世界獲取救恩。

為很多人來說，基督苦難與死亡的事實最難令人明白的是「為何天主要自己的獨生子受苦受死？」問題的答案在《天主教教理》602號及《青年教理》98號均交待了。耶穌痛苦的死亡並非外在因素所造成的，而是照天主已定的計畫和預知，被交付的。聖父與聖子在這拯救人類的任務中彼此密不可分：聖父是為了我們的罪，將祂的聖子投入這有死的世界。於是聖子降生，取了奴僕的形體，是那因罪惡而墮落及被註定要死的人類形體，使那不認識罪的，替我們成了罪，好叫我們在祂內成為天主的正義。換句話說，聖子願意承行主旨，與我們同甘共苦，經歷人類的苦痛、絕望、被遺棄和死亡，以祂的愛情和聖死，換取我們的死亡，使我們得罪赦和永生。

耶穌基督接受和擁抱苦難死亡的行動，充分表現了他對天父的愛和服膺。事實上，基督對天父的服從，不在於某些外在的命令上。他一生的每個時刻，都深切地體會到天父與他的關係，並用愛和自由意志去答覆天父，這才是真正的服從(教理609)。因此在面對苦難和犧牲時，他毫不退避，為的是要徹底完成天父的旨意。所以他說「我從天降下，不是為執行我的旨意，而是為執行派遣我來者的旨意」(若6:38)，「我的食物就是承行派遣我來者的旨意，完成祂的工程」(若4:34)。

基督一生為我們作了一個對天父絕對服從和信賴的典範。不過，究竟什麼是基督徒的服從呢？我們如何才能將基督的服從實現在生活中？一般來說，我們是透過生活裡面無數善良、合乎真理和道德的抉擇來承行主旨的。有時，我們也會用克己的行為來回應天主，表示順服。這些看來似是微不足道的事件，往往是我們與天父建立密切關係的第一步。有了這些基礎和經驗，當在我們遇上痛苦、誤解、侮辱、反對、被唾棄、被出賣、不公義對待時，我們便更容易明白基督受苦的意義，學習他全心以愛去服從天主聖父。

基督對天父服從至死帶來的是光榮復活的生命；因此，我們相信若果我們像基督那樣聽命於父，「基督怎樣藉著父的光榮，從死

者中復活了，我們也怎樣在新生活中度生」（羅 6:4）。這就是整個聖周要帶出的主要訊息。

生活反思／實踐：

1. 第二篇讀經裡所提到的「懷有基督耶穌所懷有的心情」，我們怎樣才算是懷有基督的心情呢？尤其當遭遇困難時。
2. 「服從」一詞在拉丁文裡有「聽從」、「聽取」、「傾聽」之意。我們在生活中在聽從天主方面，可以如何做得更好？

方濟會思高讀經推廣中心

瑪竇敘述的「耶穌受難史」

【經文分析】

信仰團體每年都在聖枝主日聆聽耶穌受難的故事，今年是禮儀年甲年，在主日彌撒中我們一起聆聽瑪竇敘述的耶穌受難史。雖然彌撒經本只選讀瑪二六 14~二七 66 的經文，但本文則將由瑪二六 1 開始提供詮釋，因為事實上耶穌受難故事由瑪二六 1 就已開始。由於整段經文篇幅過長，而這個專欄篇幅有限，因此我們只能按著敘述脈絡分段，說明這些段落的基本意義，並依情況附上一些神修性的反省。

公議會的決議（二六 1-5）

瑪竇以「耶穌講完了這一切話」開始整個苦難敘述，這句話的意思不僅表達耶穌結束了「末世言論」（瑪二四~二五），更指現在祂已結束在世上一切的公開談話以及對門徒們的教導，祂所說過的一切話都將在苦難中實現，就如祂在世上生活時所曾經說過的。

司祭長和民間長老所組成的公議會決議殺害耶穌，但是由於他們害怕民眾阻撓（瑪二一 46），因此決定用詭計暗中捉拿耶穌，並加以殺害。這個陰謀在猶達斯的幫助下（14-16）得以實現；因為猶太民眾常在重大慶節中引發暴動，因此他們小心避免在慶節之內實行捉拿耶穌的陰謀。

伯達尼的晚宴（二六 6-13）

在上述的引言之後，福音接著敘述耶穌在伯達尼癩病人西滿家裏參加晚宴。一位婦女拿著一瓶貴重的香液倒在耶穌的頭上，引發了門徒們的不滿。耶穌藉此機會教導門徒，他們應該不斷地照顧窮苦弟兄姊妹；但是這個婦女在這個時候所做的行動，卻是預先宣告耶穌的死亡，而且在耶穌真正死亡時，人們將來不及數

抹耶穌的遺體。耶穌並且預言，基督徒日後宣講福音時，整個教會都將紀念這個婦女充滿愛情的行動。

猶達斯設計將耶穌交出（二六 14-16）

與這個婦女充滿愛情的行動形成強烈對比的是：屬於耶穌最親密的門徒團體成員的猶達斯（瑪十 4）竟然前去見司祭長，願意為了金錢而把耶穌交在敵人手中。猶達斯交出耶穌所得到的報酬是三十銀錢，這個數字的金錢表達對天主的輕慢（參閱：匝十一 12）。一般人常常說猶達斯「出賣」耶穌，其實此處的經文所採用的希臘字原意是「交出」，這個詞彙使人想起耶穌多次預言的：人子將按著天主的計劃被交在人的手中（參閱：十七 22，二十 19，二六 24-25）。由此可以清楚的看出，整個事件其實是天主的計劃。

最後晚餐（二六 17-29）

（1）準備（二六 17-19）

無酵節是一連慶祝七天的重大節日，當時恰好和逾越節重疊，因此成為一個雙重的節日。逾越節晚餐通常是一個家庭、或者十二至十五人左右的團體慶祝，耶穌和他的門徒們剛好形成一個這樣的節慶團體。在準備晚餐的情景中，耶穌明顯的被突顯為這個家庭的主人，其他人的姓名則完全沒有提及，對基督徒團體而言，由於是聖體聖事的建立，因而所有的目光都集中在耶穌身上。

（2）耶穌預言將被出賣（二六 20-25）

雖然前面的經文已經提過猶達斯計劃把耶穌交出去，但在最後晚餐中耶穌則更讓人印象深刻的預言了這個事情。耶穌的話顯示自己知道將發生的事，但強調真正把耶穌交在人手中的，卻是天主的計劃，而且經上早已記載。然而讓人震驚的卻是，一個和耶穌同食共飲的門徒竟然是這個陰謀的執行者，甚至他也和其他門徒一樣虛假的問耶穌：「辣彼，難道是我嗎？」（25）

（3）建立聖體聖事（二六 26-29）

最後晚餐的最高峰是耶穌建立聖體聖事，在這個禮儀中基督徒發現了他們新的逾越慶典。福音並沒有敘述這個晚餐中所發生的一切事情，而只是記下對基督徒團體最有意義的內容，耶穌的手勢清楚地表達所做的特殊事件，祂有如一個猶太家長擘開餅、祝福餅，並分給門徒們，這個行動顯示團體的建立。耶穌自己並沒有吃這個餅，因為這個餅具有特殊的意義：「這是我的身體」。經由耶穌所擘開並且分給門徒的餅就是祂的身體，得到這個餅的人就是分享祂的生命。因此，「這是我的身體」這句話就是指著耶穌的死亡而說的，這個死亡是為了門徒也是為了「眾人」；就如耶穌祝福杯的時候所說的話，所表達的一樣。耶穌所分施的餅也就是門徒們應該分施的餅，是一個真實的記號，表達十字架死亡的事件，是門徒團體真正分享耶穌生命的記號。

接著耶穌祝福杯，並把杯遞給門徒們喝。耶穌對於杯的祝福賦予整個事件特殊的神聖意義：耶穌的血是為許多人所灑下的「盟約之血」，這個盟約之血反映天主在西乃山上透過梅瑟和以色列子民所訂定盟約的情景（參閱：出二四4-8）。這個盟約的概念現在轉移到耶穌的血腥死亡事件上，天主和以色列子民所立定的盟約，現在以新的、決定性的方式得到了實現。透過耶穌的血，西乃山上的古老盟約得到圓滿實現，末世性的「新約」在耶穌所灑的血中成為事實。

耶穌由眼前的事件看見未來，祂將在天主國中和團體一起共享盛宴。這些話再次顯示耶穌知道眼前的死亡，祂在離開這個世界的時刻確切地告訴門徒們，祂將不再飲用葡萄樹的出產，而是將在天父的國內喝「新酒」。這個「新酒」預告了一個即將來臨的世界，和現在的世界完全不同。基督徒在感恩禮中共享的餐宴，就是將來所有得救者在天國內共享圓滿盛宴的具體象徵。

前往橄欖山途中對門徒們的教導（二六 30-31）

晚餐後耶穌和門徒們前往橄欖山，在路上預言門徒們將會四處逃散，以及伯多祿將會否認他們之間的關係。面對這樣的預言，伯多祿和其他的門徒都強調將跟隨耶穌到底。耶穌也預言自己必將復活，同時在他們之前會到加里肋亞去。

耶穌的預言在後來都一一實現，當祂被捕時門徒們都四處逃散（二六 56），而當祂在公議會被審判的時候，伯多祿也真的在雞叫之前三次否認祂（二六 69-75）。這一切再次證明，耶穌預先知道在祂身上發生的一切事，祂完全為了服從天父的旨意而接受了一切。

耶穌在革責瑪尼莊園祈禱（二六 36-46）

耶穌在革責瑪尼莊園中的祈禱分成兩個段落：祂首先祈求天父，若是可能便免去這個死亡之杯；但接著立刻便說，如果不可能，便希望承行天父的旨意。這個祈禱顯示耶穌將自己完全交託在天父的旨意中，是天主經中「願祢的旨意承行」的最佳典範。

耶穌也要求門徒們和祂一起醒寤祈禱，教導門徒們有些誘惑超過人的力量，即使「人的心神願意，但是肉體卻軟弱。」（41）這裡再次清楚地反應天主經中的祈求：「求祢使我們免陷於誘惑」。

在山園祈禱中，耶穌面對死亡感到恐懼與害怕，這一點清楚的顯示出耶穌的人性。初期教會藉著這樣的描繪，使耶穌完全信賴天父的祈禱，成為基督徒團體面對困難與誘惑時最好的榜樣。

耶穌被捕（二六 47-56）

瑪竇用三個場景來敘述耶穌被捕的經過：首先是猶達斯帶領了軍隊來逮捕耶穌（47-50），接著，耶穌的同伴之一用劍砍傷了軍隊中的一個人以及耶穌的反應（51-54），最後一幕是耶穌對群眾所講的話以及門徒們四處逃散（55-56）。

猶達斯以朋友之間互相問候的「親吻」作為出賣耶穌的記號，並且問候耶穌為「辣彼」；耶穌則非常心痛的回應他，稱祂為「朋友」，這個稱呼使人想起在最後晚餐中親密的情景。有人嘗試保護耶穌，耶穌卻嚴厲的制止，並且說明天上的一切天軍原本都在祂的指揮之下。耶穌明確地拒絕任何抗拒與暴力，並且強調這一切是為了應驗經上的話，為了實現天父的旨意。

耶穌最後對群眾的話是一種責斥，說明祂天天坐在他們中間教導他們，卻沒有人捉拿祂，現在卻在「夜裡」帶著武器像捉拿強盜般的來逮捕祂，這段話象徵人子苦難的開始正是黑夜時辰的開始，在這黑暗的時刻門徒們全都撇下耶穌逃跑了。

耶穌在公議會前受審（二六 57-68）

耶穌在大司祭的庭院中接受審判，這個情景有如公議會的法庭，公議會是由七十二位成員組成的猶太最高司法當局，由大司祭作主席；審判的問題集中在澄清耶穌的「身份」。猶太法庭中最重要的是證人的證詞，但是在耶穌受審的事件中卻沒有真正的見證人，只有一些偽造的假見證：「這人曾經說過：我能拆毀天主的聖殿，在三天內我能把它重建起來。」（61）這個有關聖殿的話語使人想起耶穌曾經做過的「清潔聖殿」的行動，這個先知性的行動大概是真正促成猶太人最後決定殺死耶穌的主要原因。耶穌面對一切假見證不發一言，即使大司祭要求祂，祂也不出聲。

大司祭最後對耶穌說：「我因生活的天主，起誓命你告訴我們：你是不是默西亞，天主之子？」（63）面對大司祭隆重的問話，耶穌不得不回答，承認自己是默西亞，並且加上一些說明，耶穌清楚表達對於自己身份的認知，並且警告公議會將在最後的審判中遭到嚴厲的懲罰。耶穌清楚地顯示，祂相信天主即將把一切正義歸還給祂，祂將被天主高舉，成為真正的審判者。

耶穌承認自己是默西亞，使整個審判的情況徹底的翻轉。大司祭認為耶穌發言褻瀆天主，不但透過明顯的行動「撕裂自己的衣服」，清楚表達這個感受，並且透過言語道明了這一切。整個判決因此定案，耶穌被判死刑；在場的群眾也都極盡能事的戲弄、恥笑耶穌。

伯多祿三次否認耶穌（二六 69-75）

當耶穌在大司祭庭院中受審的時候，坐在庭院外的伯多祿三次否認了耶穌：他首先否認屬於耶穌的團體，接著發誓不認識耶穌，最後甚至是詛咒性的發誓：「我不認識這個人。」（74）伯多祿當然是罪過深重，對耶穌不忠，拒絕屬於耶穌的團體，並嚴重的宣發虛誓；但同樣的，他的悔恨也十分懇切，當雞一叫的時候，他想起耶穌的話「就傷心痛哭起來」（75）。

對信仰團體而言，伯多祿否認耶穌的故事一方面是一個嚴重的警告：不可只依靠自己的力量，自認為可以抵抗一切誘惑的危險；另一方面也是懇切的安慰：跌倒時不用害怕，應該立刻悔

改、尋求寬恕，因為耶穌的血已經為我們贖回了一切罪過的補償。

耶穌被交給比拉多（二七 1-2）

天亮時，公議會決議將耶穌解送給羅馬總督比拉多，使祂接受羅馬政府正式的審判，因為，只有羅馬總督才有判定罪犯死刑與執行死刑的權利。

猶達斯的結局（二七 3-10）

福音在此插入報導猶達斯的結局。瑪竇剛敘述了伯多祿否認耶穌，立刻接著講述猶達斯因自己的行為而後悔，目的在將這兩個門徒不同的反應呈現在基督徒團體的眼前：他們當中一個傷心痛哭，另外一個則在絕望中上吊自殺。

猶達斯死亡情景當然是驚悚恐怖的，但真正重要的是他承認自己的罪過：「我出賣了無辜的血，犯了罪了！」他的自白再次顯示耶穌的無罪，瑪竇在此再次運用了一貫的手法，說明猶達斯的結局應驗聖經的話，說明一切都在天主的手裡。

耶穌在比拉多前受審（二七 11-26）

（1）對於耶穌的控告與審判（二七 11-14）

耶穌站在羅馬總督前受審。在羅馬法庭上司祭長和長老們指控耶穌：宣稱是「猶太人的君王」，意圖使羅馬總督認定耶穌為一個政治性的暴亂領袖。面對羅馬總督的審問：「你是猶太人的君王嗎？」耶穌回答說：「是你說的！」這個答覆一方面顯示耶穌的高度意識，不接受人們把祂當作政治性的犯人；但另一方面也表達相當的保留，避免明確地將宗教性的語言加諸自己身上。

面對其他的控告，耶穌保持沉默不發一言，這個態度讓羅馬總督大為驚訝。瑪竇這樣的筆法使熟習聖經的讀者想起受苦的義人（參閱：詠三八 13-15；智二 18），或上主受苦僕人詩歌中的代人贖罪的上主僕人（參閱：依五三 7）。

（2）比拉多嘗試釋放耶穌（二七 15-23）

比拉多內心應該已斷定，人們出於嫉妒而誣告耶穌，他們對耶穌的控告毫無根據，因此願意利用在逾越節施行特赦的傳統釋放耶穌。耶穌因此和當時的一個囚犯巴辣巴同時被呈現在群眾面前，比拉多大概原本認為，在群眾心目中耶穌的地位高過巴辣巴。然而，對跟隨耶穌的人而言，這卻是一個非常痛心的景象，因為他們的和平君王默西亞竟被比拉多拿來和這個暴力罪犯相提並論。

瑪竇在這裡又安置了另外一段插曲：比拉多的妻子派人來告訴他不要干涉耶穌的事，因為她在夢中受到許多痛苦。這個插入的敘述再次證明耶穌的無罪。

比拉多願意釋放耶穌的努力卻遭到大司祭和長老們的破壞，這些猶太領袖大概認定耶穌是假先知，必須從以色列中除掉，因此煽動群眾向比拉多要求釋放巴辣巴，並把耶穌釘死在十字架上。

（3）判決耶穌死刑（二七 24-26）

比拉多看見情況更為混亂，擔心真的失控，遂向群眾妥協，將耶穌交出釘死。他透過洗手象徵自己不負任何罪債，而當時聚集的全體群眾為了達到目的也不惜說：「他的血歸在我們和我們的子孫身上！」（25）這個情況顯示，當時的司祭長以及長老們按著猶太思想認為這是合乎「正義」的。

耶穌被當作猶太人的君王戲弄（二七 27-31）

在耶穌被判死刑，被帶去釘死的期間，遭受到兵士們的戲弄。他們不僅給耶穌披上紫紅袍，並給祂戴上茨冠，以蘆葦當權杖放在耶穌手中，向祂嘲弄呼喊：「猶太人的君王，萬歲！」這話預先顯示了後來羅馬人給耶穌宣判的罪狀（37）。

十字架「苦路」與「被釘」十字架（二七 31-44）

根據羅馬刑罰，被判十字架死刑的犯人在被帶往刑場的路上，身體都會遭受殘酷的折磨。瑪竇福音略去這些細節，只提及影射聖詠二二及六九篇的情況：人們強迫耶穌喝「苦艾調和的酒」，並「拈鬮瓜分的他的衣服」；此外也報導基勒乃人西滿幫助耶穌背十字架、耶穌的罪狀牌、和耶穌被釘在兩個強盜中間等細節。比較詳細報導的是耶穌在十字架上遭受不同人群的恥笑：路過的人（39-40）、司祭長和經師與長老們（41-43）和一位與祂同釘的強盜（44）。這些言語不但恥笑耶穌的無能，也侮辱耶穌所宣告的救援（42）。被釘的默西亞最後的哀嚎（46），充分表達了身心靈所遭受的極度磨難。

耶穌的死亡及其效果（二七 45-56）

這段經文以耶穌的死亡（50）為中心。在祂死亡之前發生三個事件：「從第六時辰起直到第九時辰，遍地都黑暗了」（45）；耶穌於第九時辰，在極度孤獨下哭喊：「我的天主！我的天主！你為什麼捨棄了我？」（46）；以及在場的群眾對這一切現象的誤解，並遞上酸醋（47-49）。而在耶穌死亡之後同樣發生三個事件：「聖所的帳幔從上到下分裂為二，大地震動、巖石崩裂」（51）；「墳墓自開，許多長眠的聖者復活，並在聖城中顯現」（52-53）；以及百夫長和看守的兵士們宣認耶穌是「天子」（54）。

瑪竇的敘述顯示耶穌的死亡是整個苦難的高峰，也是決定性的轉捩點，在耶穌死亡之時決定性的轉變就已實現：世人的恥笑侮辱轉變為天主宣稱耶穌為義；耶穌表面上的無能與被天主遺棄的感受轉變為耶穌大能的顯現、以及祂永遠與天主同在；耶穌的死亡轉變為永遠生命的起源。

耶穌被釘死亡時，有一些婦女從遠處觀看（55-56），他們也是後來協助理葬耶穌以及再次前來拜訪墳墓的人（61）。這些婦女們的忠實和門徒們四處逃散表現形成強烈對比，因此初期教會充滿敬意地妥當保存了這個記憶。

埋葬耶穌（二七 57-61）

瑪竇敘述一個成為耶穌門徒的富人——阿黎瑪特雅的若瑟，勇敢地前去向比拉多要求耶穌的遺體，並將祂葬在本來為自己預備的墳墓中。對被釘死的耶穌而言，這是最大的光榮，因為通常遭受十字架死刑的屍體都被任意丟棄在集體墳場中。

耶穌的墳墓成為日後基督徒朝拜的聖地，因為若瑟埋葬耶穌時有一些婦女「對著墳墓坐著」（61），她們成為日後指證耶穌墳墓所在的證人。今日耶路撒冷的「耶穌聖墓」，吸引無數基督徒前往朝聖，這個聖墓是非常真實可靠的，最近人們在其附近發現了許多第一世紀猶太人的墳墓，在多重比較研究之下，更增加了耶穌聖墓的可信度。

羅馬軍隊看守墳墓（二七 62-66）

瑪竇版的苦難敘述最後加了一個獨特的報導，猶太領袖要求羅馬總督派兵把守耶穌的墳墓，這段經文在瑪二八 11-15 還有後續的發展，大概說明當時人們對於耶穌復活的懷疑態度，以及基督徒團體的辯駁。

司祭長和法利塞人稱耶穌是「騙子」（63），說明他們認為耶穌是「假先知」，常常迷惑群眾。所謂「最後的騙局」把人的目光預先導引到復活後的時光。「第一次騙局」由耶穌在世上生活時開始，「最後的騙局」則是由門徒們藉著宣講「耶穌由死亡中復活」而展開。猶太領導當局認為這是「更壞的情況」，因為影響範圍更大，甚至許多猶太人也接受了基督信仰。這個「更壞的情況」卻是今日普世基督徒最大的喜訊與希望之所在。

29 March 2026 Palm Sunday - Year A

Entrance Antiphon

Six days before the Passover, when the Lord came into the city of Jerusalem, the children ran to meet him; in their hands they carried palm branches and with a loud voice cried out:

Hosanna in the highest!
Blessed are you, who have come in your abundant mercy!

O gates, lift high your heads; grow higher, ancient doors. Let him enter, the king of glory! Who is this king of glory? He, the Lord of hosts, he is the king of glory.

Hosanna in the highest!
Blessed are you, who have come in your abundant mercy!

FIRST READING Is 50:4-7

A reading from the prophet Isaiah

I did not cover my face against insult and I know I will not be ashamed.

The Lord has given me a disciple's tongue. So that I may know how to reply to the wearied he provides me with speech. Each morning he wakes me to hear, to listen like a disciple. The Lord has opened my ear.

For my part, I made no resistance, neither did I turn away. I offered my back to those who struck me, my cheeks to those who tore at my beard; I did not cover my face against insult and spittle.

The Lord comes to my help, so that I am untouched by the insults. So, too, I set my face like flint; I know I shall not be shamed. This is the word of the Lord.

RESPONSORIAL PSALM Ps 21:8-9. 17-20. 23-24. R. v.2

R. My God, my God, why have you abandoned me?

1. All who see me deride me. They curl their lips, they toss their heads. 'He trusted in the Lord, let him save him; let him release him if this is his friend.' **R.**
2. Many dogs have surrounded me, a band of the wicked beset me. They tear holes in my hands and my feet. I can count every one of my bones. **R.**

3. They divide my clothing among them. They cast lots for my robe. O Lord, do not leave me alone, my strength, make haste to help me! **R.**

4. I will tell of your name to my brethren and praise you where they are assembled. 'You who fear the Lord give him praise; all sons of Jacob, give him glory. Revere him, Israel's sons.' **R.**

SECOND READING PHIL 2:6-11

A reading from the letter of St Paul to the Philippians

He humbled himself to become like us and God raised him on high.

His state was divine, yet Christ Jesus did not cling to his equality with God but emptied himself to assume the condition of a slave, and became as men are, and being as all men are, he was humbler yet, even to accepting death, death on a cross. But God raised him high and gave him the name which is above all other names so that all beings in the heavens, on earth and in the underworld, should bend the knee at the name of Jesus and that every tongue should acclaim Jesus Christ as Lord, to the glory of God the Father. This is the word of the Lord.

GOSPEL ACCLAMATION PHIL 2:8-9

Praise to you, Lord Jesus Christ, king of endless glory!

Christ became obedient for us even to death dying on the cross.

Therefore God raised him on high and gave him a name above all other names.

GOSPEL MT 27:11-54

The passion of our Lord Jesus Christ according to Matthew

Jesus was brought before Pontius Pilate, the governor, and the governor put to him this question, 'Are you the king of the Jews?' Jesus replied, 'It is you who say it.' But when he was accused by the chief priests and the elders he refused to answer at all. Pilate then said to him, 'Do you not hear how many charges they have brought against you?' But to the governor's complete amazement, he offered no reply to any of the charges.

At festival time it was the governor's practice to release a prisoner for the people, anyone they chose. Now there was at that time a notorious prisoner whose name was Barabbas. So when the crowd gathered, Pilate said to them, 'Which do you want me to release for you: Barabbas, or Jesus who is called Christ?' For Pilate knew it was out of jealousy that they had handed him over.

Now as he was seated in the chair of judgement, his wife sent him a message, 'Have nothing to do with that man; I have been upset all day by a dream I had about him.'

The chief priests and the elders, however, had persuaded the crowd to demand the release of Barabbas and the execution of Jesus. So when the governor spoke and asked them, 'Which of the two do you want me to release for you?' they said 'Barabbas'. 'But in that case,' Pilate said to them 'what am I to do with Jesus who is called Christ?' They all said, 'Let him be crucified!' 'Why?' he asked 'What harm has he done?' But they shouted all the louder, 'Let him be crucified!' Then Pilate saw that he was making no impression, that in fact a riot was imminent. So he took some water, washed his hands in front of the crowd and said, 'I am innocent of this man's blood. It is your concern.' And the people, to a man, shouted back, 'His blood be on us and on our children!' Then he released Barabbas for them. He ordered Jesus to be first scourged and then handed over to be crucified.

The governor's soldiers took Jesus with them into the Praetorium and collected the whole cohort around him. Then they stripped him and made him wear a scarlet cloak, and having twisted some thorns into a crown they put this on his head and placed a reed in his right hand. To make fun of him they knelt to him saying, 'Hail, king of the Jews!' And they spat on him and took the reed and struck him on the head with it. And when they had finished making fun of him, they took off the cloak and dressed him in his own clothes and led him away to crucify him.

On their way out, they came across a man from Cyrene, Simon by name, and enlisted him to carry his cross. When they had reached a place called Golgotha, that is, the place of the skull, they gave him wine to drink mixed with gall, which he tasted but refused to drink. When they had finished crucifying him they shared out his clothing by casting lots, and then sat down and stayed there keeping guard over him. Above his head was placed the charge against him; it read: 'This is Jesus, the King of the Jews.' At the same time two robbers were crucified with him, one on the right and one on the left.

The passers-by jeered at him; they shook their heads and said 'So you would destroy the Temple and rebuild it in three days! Then save yourself! If you are God's son, come down from the cross!' The chief priests with the scribes and elders mocked him in the same way. 'He saved others,' they said 'he cannot save himself. He is the king of Israel; let him come down from the cross now, and we will believe in him. He put his trust in God; now let God rescue him if he wants him. For he did say, "I am the

son of God.'" Even the robbers who were crucified with him taunted him in the same way.

From the sixth hour there was darkness over all the land until the ninth hour. And about the ninth hour, Jesus cried out in a loud voice, 'Eli, Eli, lama sabachthani?' that is, 'My God, my God, why have you deserted me?' When some of those who stood there heard this, they said, 'The man is calling on Elijah,' and one of them quickly ran to get a sponge which he dipped in vinegar and putting it on a reed, gave it him to drink. 'Wait!' said the rest of them 'and see if Elijah will come to save him.' But Jesus again crying out in a loud voice, yielded up his spirit.

At that, the veil of the Temple was torn in two from top to bottom; the earth quaked; the rocks were split; the tombs opened and the bodies of many holy men rose from the dead, and these, after his resurrection, came out of the tombs, entered the Holy City and appeared to a number of people. Meanwhile the centurion, together with the others guarding Jesus, had seen the earthquake and all that was taking place, and they were terrified and said, 'In truth this was a son of God.' This is the Gospel of the Lord.

Communion Antiphon

Father, if this chalice cannot pass without my drinking it, your will be done.